

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ 1970

Θέματα Αρχαίων Ελληνικών (ΝΟΜΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ)

Τετάρτη 2 Σεπτεμβρίου 1970

A. ΚΕΙΜΕΝΟ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΜΕΝΕΞΕΝΟΣ (237c – 238a)

Ἔστι δὲ ἀξία ἡ χώρα καὶ ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων ἐπαινέσθαι, οὐ μόνον ὑφ' ἡμῶν, πολλαχῆ μὲν καὶ ἄλλῃ, πρῶτον δὲ καὶ μέγιστον ὅτι τυγχάνει οὕσα θεοφιλῆς. μαρτυρεῖ δὲ ἡμῶν τῷ λόγῳ ἢ τῶν ἀμφισβητησάντων περὶ αὐτῆς θεῶν ἕρις τε καὶ κρίσις· ἦν δὴ θεοὶ ἐπήνεσαν, πῶς οὐχ ὑπ' ἀνθρώπων γε συμπάντων δίκαια ἐπαινέσθαι; δεύτερος δὲ ἔπαινος δίκαιως ἂν αὐτῆς εἴη, ὅτι ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ, ἐν ᾧ ἡ πᾶσα γῆ ἀνεδίδου καὶ ἔφυε ζῶα παντοδαπά, θηρία τε καὶ βοτᾶ, ἐν τούτῳ ἢ ἡμετέρα θηρίων μὲν ἀγρίων ἄγονος καὶ καθαρὰ ἐφάνη, ἐξελέξατο δὲ τῶν ζώων καὶ ἐγέννησεν ἄνθρωπον, ὃ συνέσει τε ὑπερέχει τῶν ἄλλων καὶ δίκην καὶ θεοὺς μόνον νομίζει. μέγα δὲ τεκμήριον τούτῳ τῷ λόγῳ, ὅτι ἦδε ἔτεκεν ἡ γῆ τοὺς τῶνδὲ τε καὶ ἡμετέρους προγόνους. πᾶν γὰρ τὸ τεκὸν τροφήν ἔχει ἐπιτηδεῖαν ᾧ ἂν τέκη, ᾧ καὶ γυνὴ δῆλη τεκοῦσά τε ἀληθῶς καὶ μή, ἀλλ' ὑποβαλλομένη, ἐὰν μὴ ἔχη πηγᾶς τροφῆς τῷ γεννωμένῳ. Ὁ δὲ καὶ ἡ ἡμετέρα γῆ τε καὶ μήτηρ ἱκανὸν τεκμήριον παρέχεται ὡς ἀνθρώπους γεννησαμένη· Μόνη γὰρ ἐν τῷ τότε καὶ πρώτη τροφήν ἀνθρωπεῖαν ἤνεγκεν τὸν τῶν πυρῶν καὶ κριθῶν καρπὸν, ᾧ κάλλιστα καὶ ἄριστα τρέφεται τὸ ἀνθρώπειον γένος, ὡς τῷ ὄντι τοῦτο τὸ ζῶον αὐτὴ γεννησαμένη.

B. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

- 1. ἀνεδίδου, ἐφάνη, ἔτεκεν:** νὰ αναγνωρισθοῦν, νὰ γίνῃ χρονικὴ αντικατάστασις καὶ νὰ κλιθῆ ἡ οριστικὴ καὶ ἡ προστακτικὴ παρακειμένου τοῦ ἐφάνη.
- 2. ἕρις, ἦδε, ἄριστα:** νὰ αναγνωρισθοῦν καὶ νὰ κλιθοῦν αἱ δύο πρῶται λέξεις εἰς τὸν ενικὸν καὶ πληθυντικὸν ἀριθμὸν.
- 3. οὕσα, τῶν ζώων, συνέσει, τῶν ἄλλων:** νὰ αναγνωρισθοῦν αἱ λέξεις συντακτικῶς.
- 4. «Μόνη γὰρ ... ζῶον αὐτὴ γεννησαμένη»:** Νὰ αναλυθῆ συντακτικῶς ἡ περίοδος.
- 5. «ὅτι ἦδε ἔτεκεν ἡ γῆ τοὺς τῶνδὲ τε καὶ ἡμετέρους προγόνους»:** Νὰ αναγνωρισθῆ συντακτικῶς. Πῶς εἰσάγονται καὶ πῶς ἐκφέρονται αἱ προτάσεις τοῦ τοιοῦτου εἴδους;
- 6. βοτᾶ:** πόθεν παράγεται ἡ λέξις καὶ νὰ γραφοῦν παράγωγα ἐκ τῆς αὐτῆς ρίζης.
- 7.** Λυρική ποίησις, εἶδη αὐτῆς καὶ ἐκπρόσωποι.